

## Personal Audio System

Istruzioni per l'uso

### Ascolto di musica tramite connessione cablata con un dispositivo audio portatile, ecc.

### Ascolto di musica tramite connessione Bluetooth con uno smartphone, ecc.

### Ascolto di musica tramite connessione USB con un iPhone/iPod

Made for iPhone

### Ascolto di musica tramite connessione cablata con un dispositivo audio portatile, ecc.

### Ascolto di musica tramite connessione Bluetooth con uno smartphone, ecc.

### Ascolto di musica tramite connessione USB con un iPhone/iPod

XDR-DS21BT

<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
<span><span></span></span>	<span><span></span></span>

Italiano Sistema audio personale

Prima di utilizzare il sistema leggere con attenzione la presente guida e conservarla per riferimento futuro.

**Informazioni su copyright e licenze**

BLUETOOTH® e i relativi loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi è concesso in licenza a Sony Corporation. Il simbolo B è un marchio o marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Android e Google Play sono marchi di Google Inc. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch e Mac sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Lightning è un marchio di fabbrica di Apple Inc. Le scritte "Made for iPod" e "Made for iPhone" indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere connesso specificamente ad iPod o iPhone, rispettivamente, e che è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile per l'utilizzo del presente dispositivo o per la sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Si prega di notare che l'uso del presente accessorio con iPod o iPhone potrebbe incidere sulle prestazioni senza fili.

No Power No Problem è un marchio di Sony Corporation. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
**Note**

- Questo sistema non è destinato all'uso con un iPad tramite connessione USB, il suo eventuale utilizzo con un iPad potrebbe determinare un malfunzionamento.
- Nelle Istruzioni per l'uso, "iPod" è utilizzato come riferimento generale a funzioni su un iPhone, iPad o iPod, a meno che il testo o le illustrazioni non specifichino diversamente.

#### Precauzioni

**Note per l'uso con un telefono cellulare**

- Per i dettagli sul funzionamento del proprio telefono cellulare quando si riceve una telefonata mentre si trasmette l'audio usando la connessione BLUETOOTH, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il telefono cellulare.
- Non utilizzare alcool, benzina o solventi per pulire il cabinet.

**Note sulla spina CA**

- Inserire la spina CA in una presa di rete vicina. In caso di problemi, scollegarla immediatamente dalla presa di rete.
- Non attorcigliare e non collocare oggetti pesanti sul cavo della spina CA.
- Per scollegare l'alimentazione CA, afferare la spina stessa, non il cavo.

#### Collocazione

- Non collocare il diffusore in una posizione inclinata.
  - Non lasciare il sistema in prossimità di fonti di calore o in luoghi esposti alla luce diretta del sole, polvere eccessiva, umidità, pioggia o urti meccanici.
- Funzionamento**
- Non inserire oggetti piccoli, ecc. nelle prese. Potrebbero determinarsi cortocircuiti o malfunzionamenti del sistema.

#### Pulizia

- Non utilizzare alcool, benzina o solventi per pulire il cabinet.

**Altro**

- Per qualsiasi domanda o problema riguardante questo sistema e non trattato nel presente manuale, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

**Inferenze su altri dispositivi**
Le microonde emesse da un dispositivo BLUETOOTH possono incidere sul funzionamento dei dispositivi medicali elettronici.
Spegner il sistema e gli altri dispositivi BLUETOOTH nei seguenti luoghi, al fine di prevenire incidenti:

- dove sono presenti gas infiammabili, in ospedali, treni, aerei o stazioni di rifornimento;
- in prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio

- Per poter utilizzare la funzione BLUETOOTH, il dispositivo BLUETOOTH da connettere richiede lo stesso profilo del sistema. Si prega di notare inoltre che anche se esiste lo stesso profilo, il funzionamento dei dispositivi potrebbe variare a seconda delle loro specifiche.

- A causa delle caratteristiche della tecnologia senza fili BLUETOOTH, l'audio riprodotto sul sistema è leggermente ritardato rispetto a quello riprodotto sul dispositivo BLUETOOTH durante le conversazioni telefoniche o l'ascolto di musica.
- Questo sistema supporta delle capacità di sicurezza conformi allo standard BLUETOOTH per fornire una connessione sicura durante l'utilizzo della tecnologia senza fili BLUETOOTH, ma a seconda delle impostazioni la sicurezza potrebbe non essere sufficiente. Prestare attenzione quando si comunica utilizzando la tecnologia senza fili BLUETOOTH.
- Si declina qualsiasi responsabilità per eventuali fughe di informazioni durante le comunicazioni BLUETOOTH.
- Un dispositivo che utilizza la funzione BLUETOOTH deve conformarsi allo standard BLUETOOTH specificato da Bluetooth SIG, ed essere autenticato. Anche se il dispositivo collegato è conforme al suddetto standard BLUETOOTH, alcuni dispositivi potrebbero non essere collegati o non funzionare correttamente, a seconda delle caratteristiche e delle specifiche del dispositivo.
- A seconda del dispositivo BLUETOOTH collegato con il sistema, dell'ambiente di comunicazione e dell'ambiente di utilizzo potrebbero verificarsi disturbi o salti dell'audio.

## ► Operazioni preliminari

### Impostazione dell'orologio

Il sistema è possibile ascoltare musica e gestire chiamate in vivavoce senza fili mediante la funzione BLUETOOTH del dispositivo.

Scegliere tra i tre seguenti metodi di connessione il più adatto per il dispositivo BLUETOOTH. Per i dettagli su come utilizzare il dispositivo, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo.

**Pairing con un dispositivo BLUETOOTH: vedere [Schema A]**
I dispositivi BLUETOOTH devono essere prima sottoposti a "pairing".

**Connessione con un dispositivo sottoposto a pairing: vedere [Schema B]**
Per ascoltare musica con un dispositivo BLUETOOTH sottoposto a pairing, vedere questo schema.

**Connessione One touch con uno smartphone (NFC): vedere [Schema C]**
Utilizzando uno smartphone compatibile con NFC, è possibile stabilire una connessione BLUETOOTH semplicemente toccando il sistema con lo stesso.

**Per i dettagli su NFC, vedere "Informazioni su NFC" in [Schema C].**
Controllare quanto segue prima di utilizzare il sistema.

- Il sistema e il dispositivo sono collocati a una distanza di 1 m l'uno dall'altro.
- Il sistema è collegato a una fonte di alimentazione.
- Le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo sono a portata di mano.



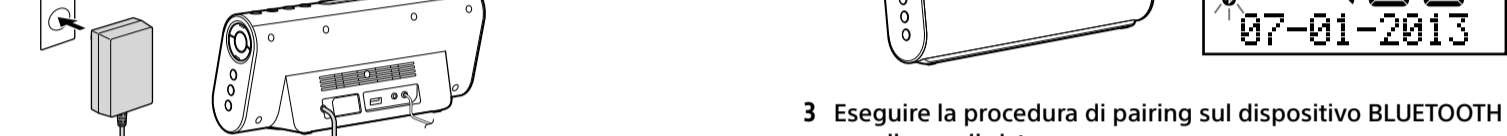
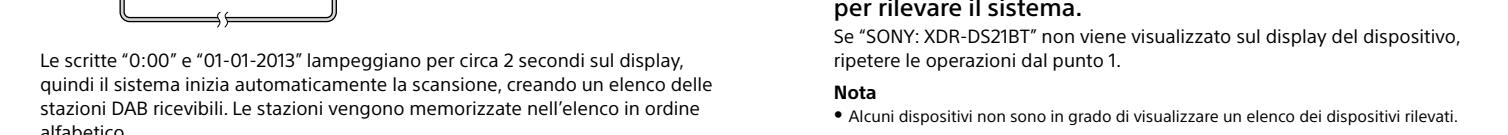
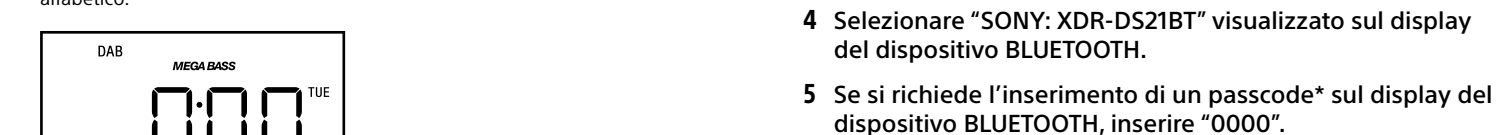

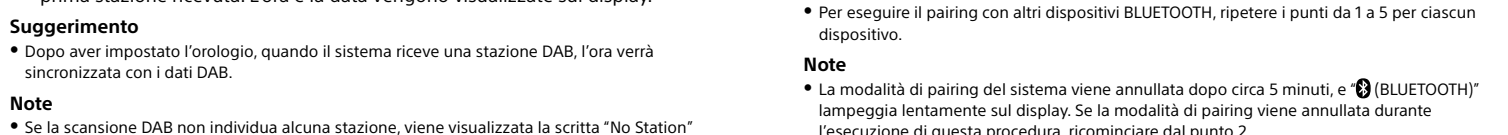
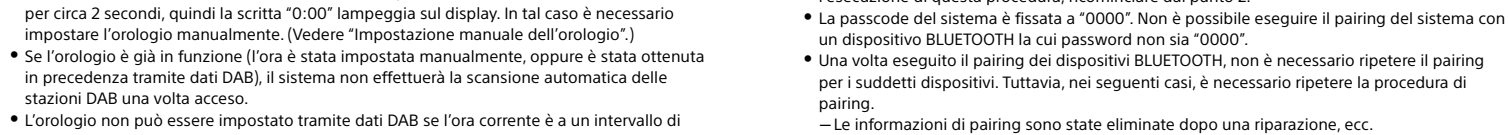
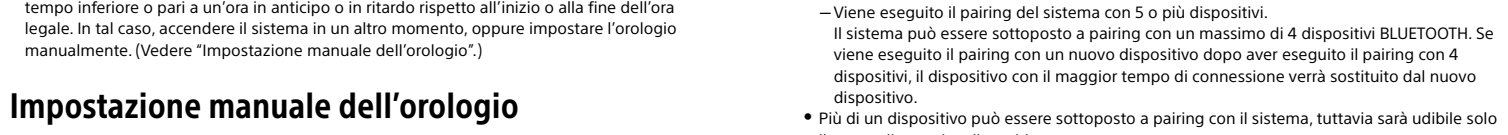
### Schema A Pairing e connessione con un dispositivo BLUETOOTH

**1 Attivare la funzione BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH.**
Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo.

**2 Tenere premuto 0 BLUETOOTH - PAIRING [5], 0 BLUETOOTH"** inizia a lampeggiare rapidamente sul display.

**Suggerimento**

- Le informazioni di pairing non sono memorizzate nel sistema in fabbrica. In questo caso, se si preme solamente 0 BLUETOOTH - PAIRING [5], 0 BLUETOOTH" inizia a lampeggiare rapidamente sul display.

<p>1</p> <p>Lato destro del sistema</p> 	<p>Parte posteriore del sistema</p> 	<p>4</p> 
<p>2</p> <p>Estendere completamente l'antenna cablata.</p> 	<p>5</p> <p>0 BLUETOOTH" lampeggia rapidamente</p> 	<p>5</p> 
<p>3</p> <p>Inserire saldamente la spina CA in una presa di rete.</p> 	<p>6</p> <p>0 BLUETOOTH" lampeggia rapidamente</p> 	<p>6</p> 

**3 Eseguire la procedura di pairing sul dispositivo BLUETOOTH per rilevare il sistema.**
Se "SONY XDR-DS21BT" viene visualizzato sul display del dispositivo, ripetere le operazioni dal punto 1.

**Note**

- Alcuni dispositivi non sono in grado di visualizzare un elenco dei dispositivi rilevati.

**4 Selezionare "SONY XDR-DS21BT" visualizzato sul display del dispositivo BLUETOOTH.**

**5 Se si richiede l'inserimento di un passcode\* sul display del dispositivo BLUETOOTH, inserire "0000".**
La connessione BLUETOOTH è stabilita e 0 BLUETOOTH" sul display rimane acceso.
\* Potrebbe anche essere utilizzato il termine "Passkey", "codice PIN", "numero PIN" o "Password".

**Suggerimento**

- Per eseguire il pairing con altri dispositivi BLUETOOTH, ripetere i punti da 1 a 5 per ciascun dispositivo.

- La modalità di pairing del sistema viene annullata dopo circa 5 minuti, e 0 BLUETOOTH" lampeggia lentamente sul display. Se la modalità di pairing viene annullata durante l'esecuzione di questa procedura, ricominciare dal punto 2.
- A seconda del sistema a cui si desidera effettuare il pairing, potrebbe essere richiesto il pairing con un dispositivo BLUETOOTH la cui password non sia "0000".
- Una volta eseguito il pairing dei dispositivi BLUETOOTH, non è necessario ripetere il pairing per i suddetti dispositivi. Tuttavia, nei seguenti casi, è necessario ripetere la procedura di pairing:
  - Le informazioni di pairing sono state eliminate dopo una rigenerazione, ecc.
  - Viene eseguito il pairing del sistema con 5 o più dispositivi.
  - Il sistema può essere sottoposto a pairing con un massimo di 4 dispositivi BLUETOOTH. Se viene eseguito il pairing con un nuovo dispositivo dopo aver eseguito il pairing con 4 dispositivi, il dispositivo con il maggior tempo di connessione verrà sostituito dal nuovo dispositivo.
- Più di un dispositivo può essere sottoposto a pairing con il sistema, tuttavia sarà udibile solo il suono di un unico dispositivo.

### Impostazione manuale dell'orologio

Se non è possibile ricevere le stazioni DAB (a seconda delle condizioni di ricezione o dell'attività di trasmissione), l'orologio non può essere impostato tramite dati DAB.

**Schema B**
**Connessione con un dispositivo BLUETOOTH sottoposto a pairing**

**1 Attivare la funzione BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH.**

**Suggerimenti**

- Quando si preme 0 BLUETOOTH [5], il sistema prova a stabilire la connessione BLUETOOTH con il dispositivo BLUETOOTH connesso al sistema l'ultima volta. La connessione BLUETOOTH è stabilita e 0 BLUETOOTH" sul display rimane acceso.
- Quando 0 BLUETOOTH" si illumina sul display, il sistema è connesso a un dispositivo BLUETOOTH. Quando si desidera connettere un altro dispositivo BLUETOOTH, terminare prima la connessione BLUETOOTH corrente tramite il dispositivo BLUETOOTH connesso.

**2 Selezionare "SONY XDR-DS21BT" visualizzato sul display del dispositivo BLUETOOTH.**

Se necessario, selezionare un profilo BLUETOOTH supportato dal sistema da: A2DP, HSP o HFP. Per i dettagli sui singoli profili, vedere "Ascolto di musica tramite connessione BLUETOOTH con uno smartphone, ecc." o "Gestione delle chiamate in vivavoce durante l'ascolto di musica".

**Note**

- Per alcuni dispositivi, questo passaggio potrebbe non essere necessario.

La connessione BLUETOOTH è stabilita e 0 BLUETOOTH" sul display rimane acceso.

### Schema C Connessione con uno smartphone mediante one-touch (NFC)

Semplicemente toccando il sistema con uno smartphone compatibile con NFC, il sistema viene sottoposto a pairing e connesso con lo smartphone. (Dopo aver effettuato la connessione BLUETOOTH, il sistema passa automaticamente alla funzione BLUETOOTH.)

**Smartphone compatibili**

- Smartphone con la funzione NFC integrata (Sistema operativo: Android 2.3.3 o versioni successive, tranne Android 3.x)
Clienti in Europa
Per i dettagli consultare il seguente sito Web:
http://support.sony-europe.com

**Informazioni su NFC**
NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione senza fili a corto raggio tra vari dispositivi, come telefoni cellulari e PC. Grazie alla funzione NFC, la comunicazione di dati può essere eseguita con facilità, semplicemente toccando il relativo simbolo o la posizione designata sui dispositivi compatibili con NFC.

- Attivare la funzione NFC dello smartphone.**
Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.
  - Se il sistema operativo dello smartphone è Android 2.3.3 o una versione successiva, e precedente ad Android 4.1: procedere al punto 2.
  - Se il sistema operativo dello smartphone è Android 4.1 o una versione successiva: procedere al punto 4.
- Scaricare e installare l'applicazione "Connessione facile NFC" sullo smartphone.**
"Connessione facile NFC" è un'applicazione originale di Sony per i telefoni Android, disponibile presso il Google Play Store.
 Cercare "Connessione facile NFC" o scansionare il codice bidimensionale riportato di seguito per scaricare e installare l'applicazione gratuita. Una tariffa di comunicazione è richiesta per scaricare l'applicazione. L'App potrebbe non essere disponibile in alcuni Paesi e/o regioni.
**Suggerimento**
  - Per alcuni smartphone, la connessione One touch potrebbe essere disponibile senza dover scaricare l'app "Connessione facile NFC". In tal caso, il funzionamento e le specifiche potrebbero differire dalla presente descrizione. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.
- Per il codice bidimensionale:
Utilizzare un'applicazione per la lettura del codice bidimensionale.



**4** Avviare l'applicazione "Connessione facile NFC" sullo smartphone.
Assicurarsi che la schermata dell'applicazione sia visualizzata.

**4** Toccoare il sistema con lo smartphone.
Mantenere il contatto tra lo smartphone e la parte del sistema contrassegnata dalla N finché lo smartphone non risponde.

**Note**

- Se lo schermo dello smartphone è bloccato, lo smartphone non sarà in grado di funzionare. In tal caso, rilasciare il blocco, quindi toccare nuovamente lo smartphone sulla parte contrassegnata da N.

Lo smartphone risponde (sistema riconosciuto)

0 BLUETOOTH" si illumina

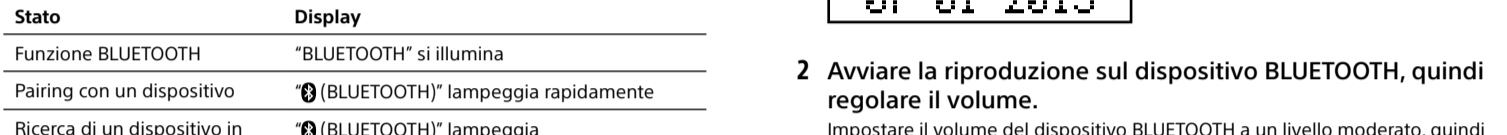

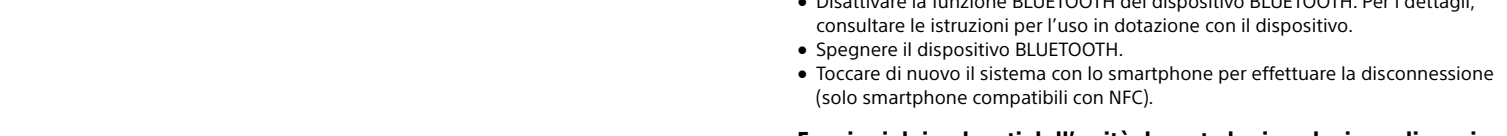
Se seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire la connessione. La connessione BLUETOOTH è stabilita e 0 BLUETOOTH" sul display rimane acceso.

**Suggerimenti**

- Se stabilire la connessione risulta difficoltoso, provare quanto segue:
  - Attivare l'applicazione "Connessione facile NFC" e spostare leggermente lo smartphone sulla parte del sistema contrassegnata dalla N.
  - Se lo smartphone presenta una custodia, è necessario rimuoverla.
  - Toccare di nuovo il sistema con lo smartphone per effettuare la disconnessione.
  - Se si hanno più dispositivi compatibili con NFC, è sufficiente toccare con lo smartphone un dispositivo differente per passare alla connessione a quel dispositivo. Per esempio, a quando lo smartphone è connesso con delle cuffie o auricolari compatibili con NFC, è sufficiente toccare con lo smartphone il sistema per modificare la connessione BLUETOOTH al sistema.

### Indicazioni della funzione Bluetooth

<p>0</p> <p>BLUETOOTH</p> 	<p>0</p> <p>BLUETOOTH" si illumina</p> 
---	--

<p>0</p> <p>BLUETOOTH" lampeggia rapidamente</p> 	<p>1</p> <p>Avviare la riproduzione sul dispositivo BLUETOOTH, quindi regolare il volume.</p>
<p>0</p> <p>BLUETOOTH" lampeggia rapidamente in corso</p> 	<p>2</p> <p>Avviare la riproduzione sul dispositivo BLUETOOTH, quindi impostare il volume del dispositivo BLUETOOTH a un livello moderato, quindi premere VOLUME +/- <span>[</span><span>7</span><span>]</span> sul sistema.</p>
<p>0</p> <p>BLUETOOTH" si illumina</p> 	<p>3</p> <p>Eseguire la connessione BLUETOOTH tra il sistema e il dispositivo.</p>

**Dopo l'uso**
Per terminare la connessione BLUETOOTH eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni.

- Disattivare la funzione BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo.
- Spegner il dispositivo BLUETOOTH.
- Toccare di nuovo il sistema con lo smartphone per effettuare la disconnessione (solo smartphone compatibili con NFC).



**Funzioni dei pulsanti dell'unità durante la riproduzione di musica**
È possibile utilizzare un dispositivo BLUETOOTH che supporta AVRC. Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo BLUETOOTH. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo BLUETOOTH.

<b>Pulsanti</b>	<b>Funzioni</b>
▶▶   (riproduzione/ pausa) <span>[</span> <span>8</span> <span>]</span>	Premere una volta per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
▶▶  ◀ (avanzamento/riavvolgimento) <span>[</span> <span>8</span> <span>]</span>	Premere una volta per saltare alla traccia successiva/precedente.
VOLUME +/- <span>[</span> <span>7</span> <span>]</span>	Premere per regolare il volume.

## Ascolto di musica tramite connessione cablata

### Ascolto di musica tramite connessione USB con un iPhone/iPod

È possibile ascoltare musica e riprodurre il contenuto di un iPhone/iPod connesso al sistema tramite USB.
Aggiornare il dispositivo alla versione software più recente prima dell'uso.

<p>1</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 	<p>2</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 
---	---

<p>3</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 	<p>4</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 
<p>5</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 	<p>6</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 
<p>7</p> <p>VOLUME +/- <span>[</span><span>7</span><span>]</span></p> 	<p>8</p> <p>VOLUME +/- <span>[</span><span>7</span><span>]</span></p> 

\* Cavo USB: Utilizzare il Cavo da Lightning a USB o il Cavo da connettore dock a USB in dotazione con l'iPhone/iPod.

**1** Connettere l'iPhone/iPod alla porta (USB) sul retro del sistema.

**2** Premere **FUNCTION [9]** per selezionare "USB".

Premere **FUNCTION [9]** ripetutamente finché "USB" non si illumina sul display.

<p>1</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 	<p>2</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 
---	---

**3** Avviare la riproduzione sull'iPhone/iPod connesso, quindi regolare il volume.
Impostare il volume dell'iPhone/iPod connesso a un livello moderato, quindi premere VOLUME +/- [7] sul sistema.

**Note**

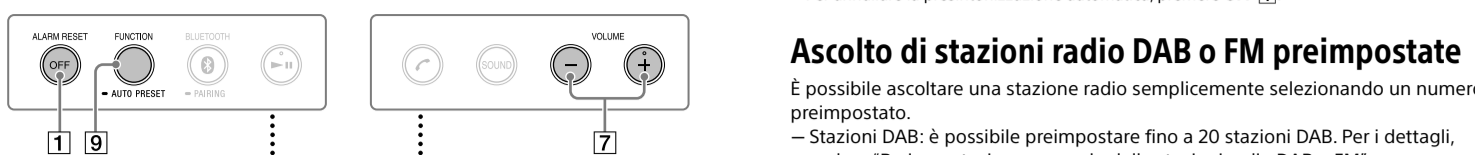
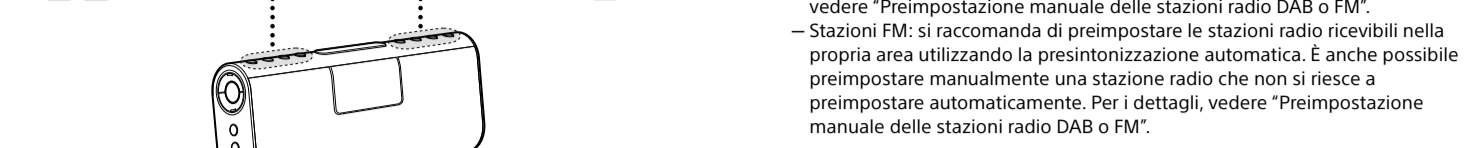

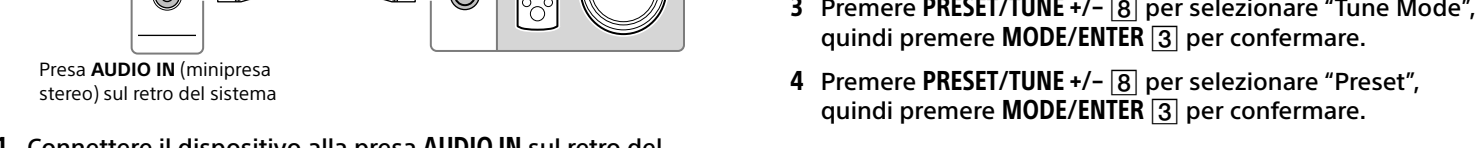
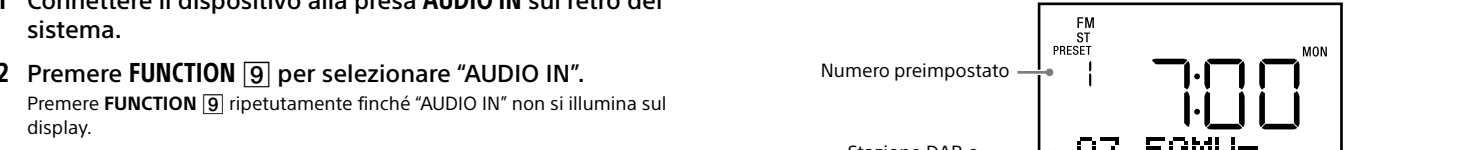
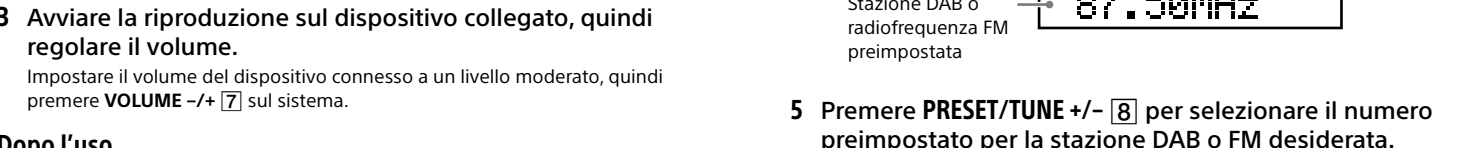
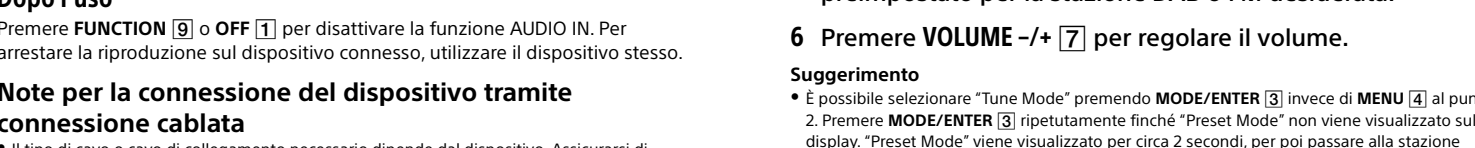
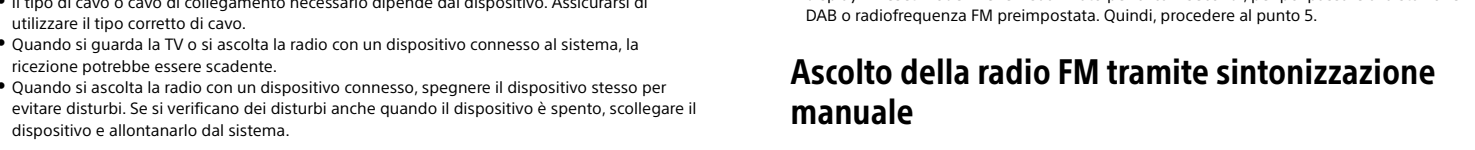
- Quando un dispositivo USB diverso da iPhone/iPod è connesso al sistema, soltanto la ricarica inizia automaticamente.
- Non collegare più dispositivi alla porta (USB) del sistema.

**Dopo l'uso**
Premere **FUNCTION [9]** o **OFF [1]** per disattivare la funzione USB.

<b>Pulsanti</b>	<b>Funzioni</b>
▶▶   (riproduzione/ pausa) <span>[</span> <span>8</span> <span>]</span>	Premere una volta per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
▶▶  ◀ (avanzamento/riavvolgimento) <span>[</span> <span>8</span> <span>]</span>	Premere una volta per saltare alla traccia successiva/precedente.
VOLUME +/- <span>[</span> <span>7</span> <span>]</span>	Premere per regolare il volume.

### Ascolto di musica tramite connessione cablata con un dispositivo audio portatile, ecc.

È possibile ascoltare musica dal dispositivo esterno, come un riproduttore di musica digitale portatile, tramite il diffusore del sistema. Assicurarsi di spingere l'alimentazione del dispositivo prima di effettuare qualsiasi connessione.

<p>1</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 	<p>2</p> <p>ALARM TIME SET +/- <span>[</span><span>2</span><span>]</span></p> 
<p>3</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 	<p>4</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 
<p>5</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 	<p>6</p> <p>PRESET/TUNE +/- <span>[</span><span>8</span><span>]</span></p> 
<p>7</p> <p>VOLUME +/- <span>[</span><span>7</span><span>]</span></p> 	<p>8</p> <p>VOLUME +/- <span>[</span><span>7</span><span>]</span></p> 

1 **Connettere il dispositivo alla presa AUDIO IN sul retro del sistema.**

**2** Premere **FUNCTION [9]** per selezionare "AUDIO IN".
Premere **FUNCTION [9]** ripetutamente finché "AUDIO IN" non si illumina sul display.

**3** Avviare la riproduzione sul dispositivo collegato, quindi regolare il volume.
Impostare il volume del dispositivo connesso a un livello moderato, quindi premere VOLUME +/- [7] sul sistema.

**Dopo l'uso**
Premere **FUNCTION [9]** o **OFF [1]** per disattivare la funzione AUDIO IN. Per arrestare la riproduzione sul dispositivo connesso, utilizzare il dispositivo stesso.

**Note per la connessione del dispositivo tramite connessione cablata**

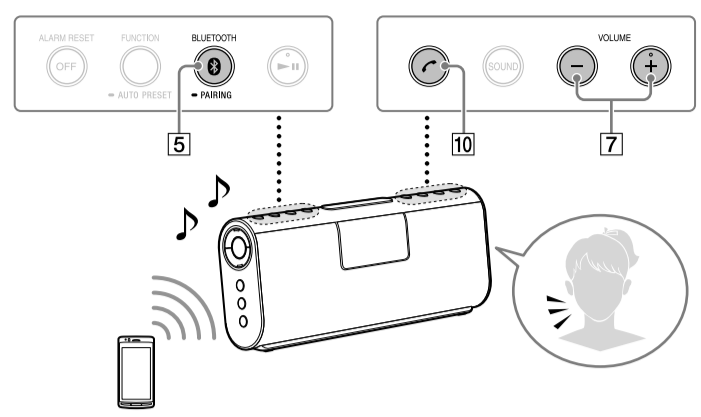
- Il tipo di cavo o cavo di collegamento necessario dipende dal dispositivo. Assicurarsi di utilizzare il tipo corretto di cavo.
- Quando si guarda la TV si ascolta la radio con un dispositivo connesso al sistema, la ricezione



## ► Funzioni utili

### Gestione delle chiamate in vivavoce durante l'ascolto di musica

È possibile gestire chiamate in vivavoce mediante connessione BLUETOOTH con un telefono cellulare BLUETOOTH che presenta una funzione musicale e che supporta il profilo BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), HFP (Hands-free Profile) o HSP (Headset Profile). Se il telefono cellulare BLUETOOTH supporta sia HFP che HSP, impostare su HFP.



Le operazioni possono variare a seconda del telefono cellulare BLUETOOTH. Fare riferimento anche alle istruzioni per l'uso in dotazione con il telefono cellulare.

#### 1 Eseguire la connessione BLUETOOTH tra il sistema e il telefono cellulare.

Per i dettagli sulla procedura di connessione BLUETOOTH, vedere "Eseguire la connessione senza fili con i dispositivi BLUETOOTH". La connessione BLUETOOTH è stabilita e il BLUETOOTH™ sul display rimane acceso.

#### 2 Avviare la riproduzione sul telefono cellulare BLUETOOTH, quindi regolare il volume.

Impostare il volume del telefono cellulare BLUETOOTH su un livello moderato, quindi premere **VOLUME** +/- (7) sul sistema. Quando il dispositivo BLUETOOTH è connesso al sistema ( il BLUETOOTH™ è illuminato), è possibile effettuare chiamate in vivavoce anche se la funzione BLUETOOTH non è attivata.

Quando c'è una chiamata in arrivo o in uscita, il sistema passa automaticamente alla funzione BLUETOOTH.

##### Per effettuare una chiamata

Utilizzare il telefono cellulare BLUETOOTH. Verificare che il sistema emetta un tono di chiamato e parlare nel sistema. Se non viene emesso alcun tono di chiamato, premere il pulsante **(**chiamata) sul sistema per circa 2 secondi per cambiare il dispositivo di chiamata associato al sistema.

##### Per ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, la riproduzione o la ricezione radio si interrompe e il sistema emette uno squillo. Premere il pulsante **(**chiamata) sul sistema e riprendere nel sistema.

**Suggerimenti**

- Se quando si riceve una chiamata il sistema non emette alcuno squillo, interrompere la riproduzione o la radio e premere il pulsante **(**chiamata) per parlare.
- È possibile effettuare chiamate in vivavoce una volta completata la riproduzione.
- Durante una chiamata, premere **VOLUME** +/- (7) sul sistema per regolare il volume. Il volume di una chiamata e quello della riproduzione vengono impostati separatamente.

**Nota**

- Quando si utilizza un telefono cellulare, mantenerlo a una distanza di almeno 50 cm dal sistema. Se si trovano troppo vicini potrebbero generarsi dei disturbi.

##### Per terminare una chiamata

Premere **(**chiamata) sul sistema. Se si stava ascoltando musica con una funzione qualsiasi quando la chiamata è arrivata, al termine di quest'ultima la musica riprende.

##### Dopo l'uso

Per terminare la connessione BLUETOOTH eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni.

- Disattivare la funzione BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo.
- Spegnere il dispositivo BLUETOOTH.
- Toccare di nuovo il sistema con il smartphone per effettuare la disconnessione (solo smartphone compatibili con NFC).

##### Funzioni dei pulsanti dell'unità durante una chiamata

Le funzioni disponibili possono variare a seconda del telefono cellulare BLUETOOTH o dei profili supportati dal telefono cellulare BLUETOOTH. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione con il telefono cellulare BLUETOOTH.

Stato	<ul style="list-style-type: none"><li><b>(</b>chiamata) sul sistema.</li></ul>
Standby	<ul style="list-style-type: none"><li>Premere una volta per avviare la chiamata vocale (occlusi telefoni cellulari compatibili con la chiamata vocale).</li><li>Tenere premuto per qualche secondo per ricomporre il numero di telefono composto l'ultima volta.</li></ul>
Chiamata in uscita	<ul style="list-style-type: none"><li>Premere una volta per annullare la chiamata in uscita.</li><li>Tenere premuto per qualche secondo per cambiare il dispositivo di chiamata tra il sistema e il telefono cellulare.</li></ul>
Chiamata in entrata	<ul style="list-style-type: none"><li>Premere una volta per rispondere alla chiamata.</li><li>Tenere premuto per qualche secondo per rifiutare la chiamata.</li></ul>
Durante la chiamata	<ul style="list-style-type: none"><li>Premere una volta per terminare la chiamata.</li><li>Tenere premuto per qualche secondo per cambiare il dispositivo di chiamata tra il sistema e il telefono cellulare.</li></ul>

#### Gestione delle chiamate in vivavoce con un altro telefono cellulare BLUETOOTH durante l'ascolto di musica

È possibile gestire chiamate in vivavoce con un altro telefono cellulare BLUETOOTH durante l'ascolto di musica con un lettore musicale BLUETOOTH.

- La connessione One touch (NFC) non può essere utilizzata con questa procedura.
- Le operazioni possono variare a seconda del dispositivo BLUETOOTH. Questo tipo di connessione BLUETOOTH potrebbe non essere stabilita a seconda della combinazione dei dispositivi BLUETOOTH. Fare riferimento anche alle istruzioni per l'uso in dotazione con i dispositivi BLUETOOTH.

#### 1 Eseguire le connessioni BLUETOOTH tra il sistema e un lettore musicale BLUETOOTH mediante A2DP e tra il sistema e un telefono cellulare BLUETOOTH mediante HFP o HSP.

Per i dettagli sulla procedura di connessione BLUETOOTH, vedere "Eseguire la connessione senza fili con i dispositivi BLUETOOTH". La connessione BLUETOOTH è stabilita e il BLUETOOTH™ sul display rimane acceso.

**Suggerimenti**

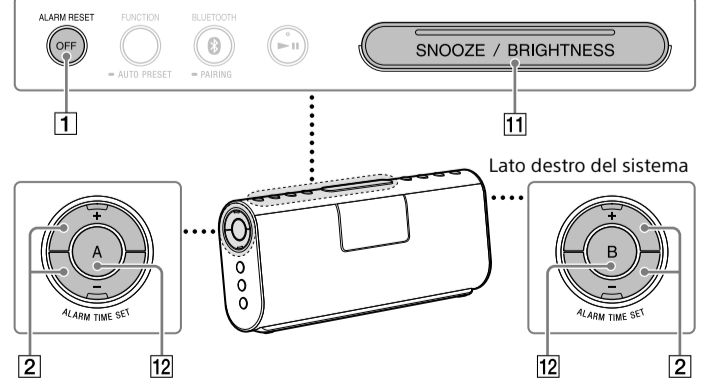
- Per utilizzare soltanto la funzione di chiamata di un telefono cellulare BLUETOOTH che presenta anche una funzione musicale, stabilire la connessione BLUETOOTH tra il sistema e il telefono cellulare mediante HFP o HSP e non tramite A2DP.
- A seconda del telefono cellulare BLUETOOTH, mentre la connessione BLUETOOTH è stabilita mediante HFP o HSP, l'altra connessione BLUETOOTH tramite A2DP potrebbe anche essere occupata dallo stesso telefono BLUETOOTH. In tal caso, non è possibile collegare un lettore musicale BLUETOOTH con questo sistema.

**Nota**

- Per eseguire la stessa connessione con gli stessi dispositivi dopo lo spegnimento del sistema, seguire di nuovo questa procedura.

## Impostazione della sveglia

- È possibile impostare la modalità della sveglia tra le seguenti.
  - **"DAB", "FM"**: impostazione della sveglia con l'audio della radio.
  - **"USB"**: impostazione della sveglia con l'audio dell'iPhone/iPod tramite connessione USB.
  - **"BLUETOOTH"**: impostazione della sveglia con l'audio del dispositivo BLUETOOTH come smartphone, iPod, ecc., tramite connessione BLUETOOTH.
  - **"BUZZER"**: impostazione della sveglia con squillo.
- Impostare l'orologio sull'ora corrente prima di impostare la sveglia, in modo che essa scatti all'ora giusta. (Vedere "Per impostare l'orologio per la prima volta".)

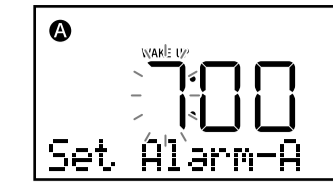


È possibile impostare la sveglia A e B. Per impostare la sveglia A, utilizzare **A** [2] e **ALARM TIME SET +/-** [2]. Per impostare la sveglia B, utilizzare **B** [2] e **ALARM TIME SET +/-** [2].

Viene di seguito spiegato come impostare la sveglia A.

1 Tenere premuto **A** [2] fino a che l'ora non inizia a lampeggiare sul display.

- (** e **"WAKE UP"** si illuminano e l'ora lampeggia sul display.



2 Premere **ALARM TIME SET +/-** [2] per selezionare le sequenti voci di impostazione, quindi premere **A** [2] per confermare. Ogni volta che si preme **ALARM TIME SET +/-** [2], la voce correntemente selezionata inizia a lampeggiare.

- **Una volta confermata l'impostazione premendo **A** [2], la seguente voce di impostazione inizia a lampeggiare.**
- **Ora, minuti:** Tenere premuto **ALARM TIME SET +/-** [2] per modificare rapidamente le cifre di ora e minuti.
- **Giorni della settimana:** Selezionare uno dei seguenti tre tipi. Tutti i giorni: "MON TUE WED THU FRI SAT SUN"Giorni della settimana: "MON TUE WED THU FRI"Week end: "SAT SUN"

3 Premere **ALARM TIME SET +/-** [2] per selezionare la modalità della sveglia, quindi premere **A** [2] per confermare.

- **Saltare il punto 4 e procedere al punto 5.**
- **"DAB", "FM"**: impostazione della sveglia con l'audio della radio. Procedere al punto 4.
- **"USB"**: impostazione della sveglia con l'audio dell'iPhone/iPod tramite connessione USB. Saltare il punto 4 e procedere al punto 5.
- **"BLUETOOTH"**: impostazione della sveglia con l'audio del dispositivo BLUETOOTH come smartphone, iPod, ecc., tramite connessione BLUETOOTH.
- **"BUZZER"**: impostazione della sveglia con squillo.

4 Premere **ALARM TIME SET +/-** [2] per selezionare la stazione radio, quindi premere **A** [2] per confermare.

Selezionare il numero preimpostato desiderato o " ", " ", " " corrisponde all'ultima stazione ascoltata.

5 Premere **ALARM TIME SET +/-** [2] per regolare il volume, quindi premere **A** [2] per confermare.

L'impostazione della sveglia è completata. Viene di nuovo visualizzato l'orologio e **(** si illumina sul display. Non è necessario eseguire il punto 4 o successivi.

6 Quando si seleziona "USB" o "BLUETOOTH" come modalità della sveglia, connettere l'iPhone/iPod tramite USB o un dispositivo BLUETOOTH prima che suoni la sveglia.

Se il sistema non è connesso al dispositivo BLUETOOTH, al momento in cui la sveglia deve suonare esso tenterà di stabilire la connessione BLUETOOTH con il dispositivo BLUETOOTH connesso al sistema l'ultima volta.

Se il sistema non riesce a connettersi al dispositivo BLUETOOTH o non si connette all'iPhone/iPod tramite USB, la sveglia suonerà con lo squillo. Se si imposta "USB" come modalità della sveglia e lo smartphone è connesso tramite USB, la sveglia suonerà con lo squillo.

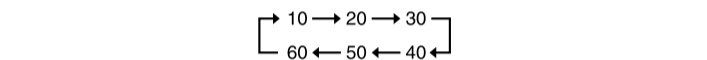
##### Per arrestare la sveglia

Premere **ALARM RESET** [1] per spegnere la sveglia. La sveglia suonerà di nuovo alla stessa ora il giorno successivo.

##### Per dormire qualche altro minuto - Funzione snooze (ripetizione)

1 Premere una volta **SNOOZE** [1] mentre la sveglia sta suonando.

È possibile modificare l'intervallo di ripetizione come di seguito indicato premendo **SNOOZE** [1] ripetutamente.



Per arrestare il timer di ripetizione, premere **ALARM RESET** [1].

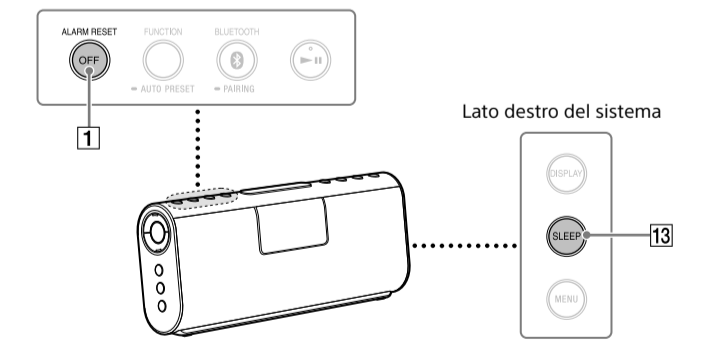
Per	Azione da eseguire
Confermare l'impostazione dell'ora della sveglia	Premere <b>ALARM TIME SET +/-</b> [2]. L'impostazione verrà visualizzata per circa 4 secondi.
Modificare l'impostazione dell'ora della sveglia	1 Tenere premuto <b>ALARM TIME SET +/-</b> [2] fino a che compaia il display. <p>Se si preme la stessa ora della sveglia per entrambe le sveglie A e B, la priorità viene assegnata alla sveglia A.</p> <p>Se non viene eseguita alcuna azione durante il suono della sveglia, questa si arresterà dopo circa 60 minuti.</p>
Spegnere una volta l'audio della sveglia	Premere una volta <b>SNOOZE</b> [1] mentre la sveglia sta suonando.
Arrestare la sveglia	Premere <b>ALARM RESET</b> [1].
Disattivare la sveglia	Premere <b>A</b> [2] di nuovo. <b>(</b> si spegne sul display, e la funzione di sveglia viene disattivata. Per riattivare la sveglia, premere <b>A</b> [2] di nuovo.
<b>Suggerimento</b>	• Anche se la sveglia è disattivata, essa verrà attivata quando si modifica la sua impostazione.
<b>Nota</b>	• Quando "USB" o "BLUETOOTH" è selezionato come modalità della sveglia, suonerà soltanto lo squillo se l'iPhone/iPod non è connesso tramite USB o il dispositivo BLUETOOTH non è connesso, se non è memorizzata musica nel dispositivo o se il dispositivo è spento. <ul style="list-style-type: none"><li>Se il volume dello squillo non è regolabile.</li> <li>Se è impostata la stessa ora della sveglia per entrambe le sveglie A e B, la priorità viene assegnata alla sveglia A.</li> <li>Se non viene eseguita alcuna azione durante il suono della sveglia, questa si arresterà dopo circa 60 minuti.</li></ul>

**Nota sulla sveglia nel caso di un'interruzione di corrente**

- Nel caso di un'interruzione di corrente, lo squillo della sveglia durerà circa 5 minuti se la batteria non è scarica. Tuttavia, certe funzioni verranno influenzate come è imposto indicato:
  - La erotilluminazione non si accende.
  - Se la modalità della sveglia è impostata su "USB", "BLUETOOTH", "FM" o "DAB", essa passerà automaticamente allo squillo.
  - Se **ALARM RESET** [1] non viene premuto, la sveglia suonerà per circa 5 minuti.
  - Se "FM" illumina sul display, la sveglia non suonerà nel caso di un'interruzione di corrente. Sostituire la batteria se "FM" si illumina.
  - La funzione di ripetizione non può essere impostata durante un'interruzione di corrente.
  - Durante un'interruzione di corrente, ciascuna sveglia suonerà all'ora impostata solo una volta.

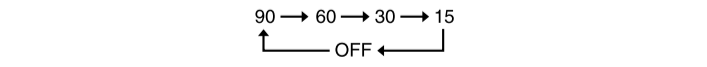
## Impostazione dello sleep timer

È possibile addormentarsi ascoltando la radio o la musica del dispositivo connesso usando lo sleep timer. Il sistema arresta automaticamente la radio o la riproduzione dopo la durata di tempo preimpostata.



1 Premere **SLEEP** [13] durante l'ascolto della radio o di musica. "SLEEP" si illumina e lo sleep timer inizia a lampeggiare sul display.

2 Premere **SLEEP** [13] per selezionare la durata dello sleep timer. È possibile modificare la durata dello sleep timer (in minuti) come di seguito indicato premendo **SLEEP** [13] ripetutamente. Solo "OFF" non lampeggia.



La durata dello sleep timer lampeggia per qualche secondo, quindi viene nuovamente visualizzato l'orologio. L'impostazione dello sleep timer è completata e lo sleep timer si avvia. "SLEEP" si illumina sul display, e il sistema arresterà automaticamente la radio o la riproduzione dopo la durata impostata.

##### Per arrestare l'ascolto prima dell'ora preimpostata

Premere **OFF** [1].

##### Per modificare l'impostazione dello sleep timer

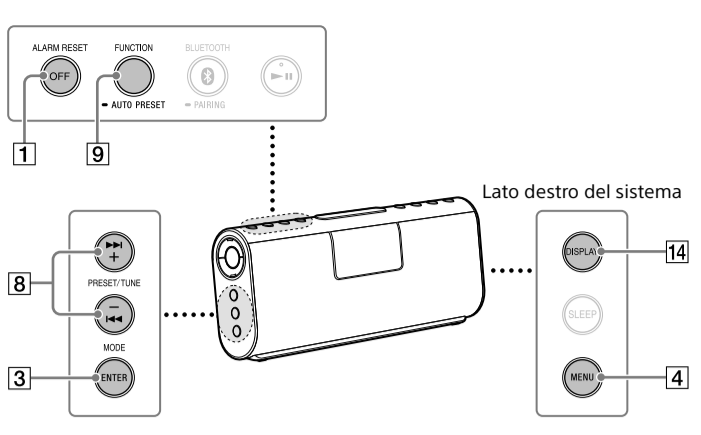
Premere **SLEEP** [13]. È possibile modificare la durata dello sleep timer una volta attivato.

##### Per disattivare lo sleep timer

Premere **SLEEP** [13] per selezionare "OFF".

- Nota**
- La riproduzione di musica su un dispositivo connesso alla presa **AUDIO IN** non si arresta automaticamente. Per arrestare la riproduzione sul dispositivo connesso, utilizzare il dispositivo stesso.
- Quando l'ora della sveglia è impostata mentre lo sleep timer è attivato, esso verrà disattivato automaticamente al suono della sveglia.

## Funzioni DAB utili



## Modifica del display

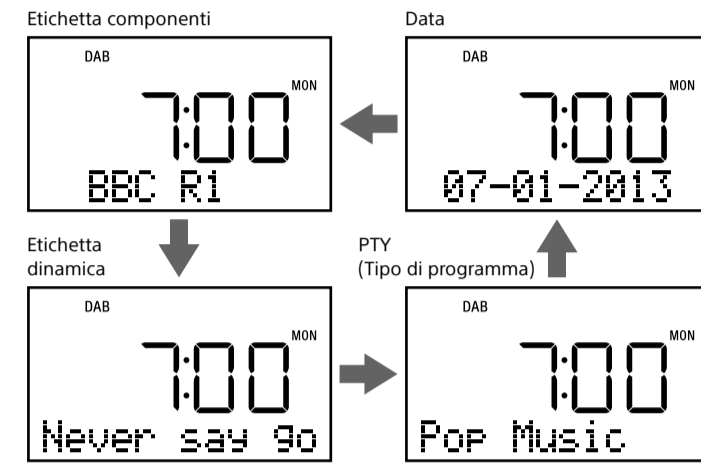
Durante la ricezione di stazioni DAB è possibile modificare la modalità del display premendo **DISPLAY** [14].

**Suggerimento**

- La modalità del display selezionata viene mantenuta anche se si spegne il sistema o se si cambia stazione.

##### 1 Premere **DISPLAY** [14].

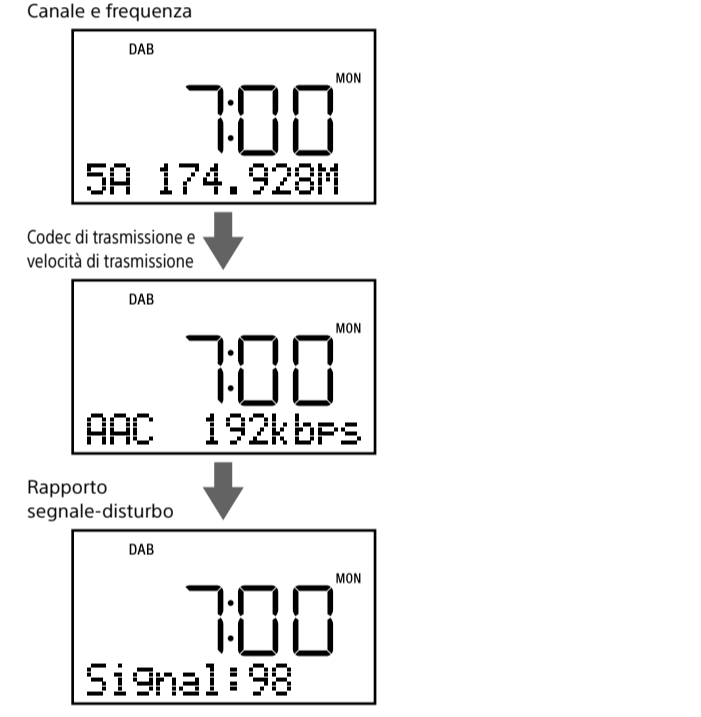
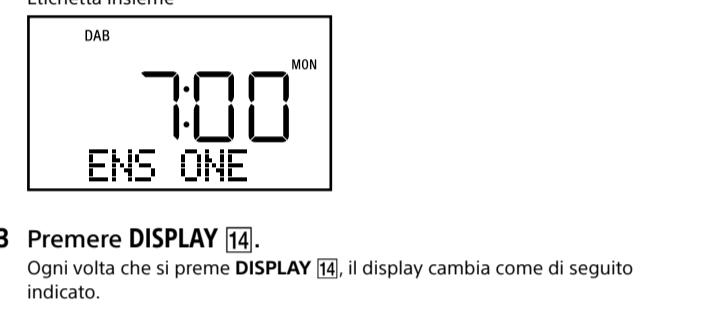
Ogni volta che si preme **DISPLAY** [14], il display cambia come di seguito indicato.



**Suggerimento**

- Le "Etichette Dinamiche" nelle trasmissioni DAB visualizzano informazioni utili, come i contenuti dei programmi, gli aggiornamenti sui traffico, ecc. Un'etichetta dinamica può avere una lunghezza massima di 128 caratteri. Viene visualizzato un massimo di 12 caratteri alla volta.

Se il sistema non riesce a connettersi al dispositivo BLUETOOTH o non si connette all'iPhone/iPod tramite USB, la sveglia suonerà con lo squillo. Se si imposta "USB" come modalità della sveglia e lo smartphone è connesso tramite USB, la sveglia suonerà con lo squillo.



Premendo **DISPLAY** [14] mentre è visualizzato il rapporto segnale-disturbo, il display ritorna al punto 1, oppure ritorna automaticamente visibile dopo pochi secondi.

**Nota**

- Se non è disponibile alcuna etichetta dei componenti, viene visualizzato il messaggio "No Label".
- Se non è disponibile alcuna etichetta di insieme, viene visualizzato il messaggio "No Label".
- Se non è disponibile alcun tipo di programma, viene visualizzato il messaggio "None".
- Se non è disponibile alcuna etichetta dinamica, la riga inferiore del display rimane vuota.
- I caratteri che non possono essere visualizzati appaiono come " ".
- A seconda della stazione di trasmissione, i caratteri nelle etichette dinamiche potrebbero non essere visualizzati correttamente.

## Funzioni utili del menu DAB

Il menu DAB comprende numerose funzioni utili. Per visualizzare il menu DAB, procedere come di seguito indicato.

1 Premere **FUNCTION** [9] per selezionare "DAB".

Premere **FUNCTION** [9] ripetutamente finché "DAB" non si illumina sul display.

2 Premere **MENU** [4].

3 Premere **PRESET/TUNE +/-** [8] per selezionare una voce (vedere tabella seguente), quindi premere **ENTER** [3] per confermare.

Voce del menu	Funzione e funzionamento
Stations (Stazioni)	Consente di selezionare una stazione mentre se ne ascolta un'altra. <ul style="list-style-type: none"><li>1 Premere <b>PRESET/TUNE +/-</b> [8] per selezionare "Stations", quindi premere <b>ENTER</b> [3] per confermare.</li> <li>2 Premere <b>PRESET/TUNE +/-</b> [8] per selezionare la stazione desiderata, quindi premere <b>ENTER</b> [3] per confermare.</li></ul>
Manual Preset (Preimpostazione manuale)	Vedere "Preimpostazione manuale delle stazioni radio DAB o FM".
Tune Mode (Modalità Tune)	Vedere "Ascolto delle stazioni DAB" e "Ascolto di stazioni radio DAB o FM preimpostate".
Auto Scan	Consente di eseguire la scansione automatica delle stazioni DAB ricevibili, creandone quindi un elenco. <ul style="list-style-type: none"><li>1 Premere <b>PRESET/TUNE +/-</b> [8] per selezionare "Auto Scan", quindi premere <b>ENTER</b> [3] per confermare.</li> <li>2 Premere <b>PRESET/TUNE +/-</b> [8] per selezionare "yes", quindi premere <b>ENTER</b> [3] per confermare.</li> <li>Il sistema avvia la scansione, creando quindi un elenco delle stazioni DAB ricevibili.</li></ul>
	<b>Nota</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quando viene eseguita la scansione automatica, un elenco esistente viene aggiornato e le stazioni preimpostate vengono cancellate. Ripetere la preimpostazione delle stazioni desiderate come necessario.</li></ul>
Display	Effetto audio
MEGA BASS	Audio con bassi di alta qualità.
MEGA BASS MEGA Xpand	Audio con bassi di alta qualità ed effetto surround.
MEGA Xpand	Audio con effetto surround.
Spento	L'effetto audio è disattivato.

## ► Altro

## Sostituzione della batteria

## AVVERTENZA

**Quando sostituire la batteria**

Se si verifica un'interruzione di corrente quando la batteria è scarica, l'ora corrente e la sveglia vengono cancellate. Sostituire la batteria con una batteria Sony al litio CR2032. L'utilizzo di altre batterie potrebbe provocare incendi o esplosioni.

1 **Mantenere la spina CA inserita nella presa di rete, quindi aprire il vano batteria sul fondo del sistema.**

1 Allettare completamente la vite.

2 Premere la linguetta e tirare in su il coperchio.

1 Premere **PRESET/TUNE +/-** [8] per selezionare "DRC Value", quindi premere **ENTER** [3] per confermare.

2 Premere **PRESET/TUNE +/-** [8] per selezionare il livello DRC, quindi premere **ENTER** [3] per confermare.

Il livello DRC cambia come di seguito indicato:

**Nota**

- DRC è efficace solo per le trasmissioni con compressione della gamma dinamica.
- Quando si regola il livello DRC, l'audio potrebbe essere percepito a un volume più alto.

Prune (Eliminazione) Consente di eliminare automaticamente le stazioni che non sono più disponibili.

1 Premere **PRESET/TUNE +/-** [8] per selezionare "Prune", quindi premere **ENTER** [3] per confermare.

Il sistema elimina le stazioni non disponibili. Una volta terminato, viene visualizzato il messaggio "Fixed!" per circa un secondo, quindi il sistema ritorna alla stazione corrente.

### PTY (Tipo di programma)

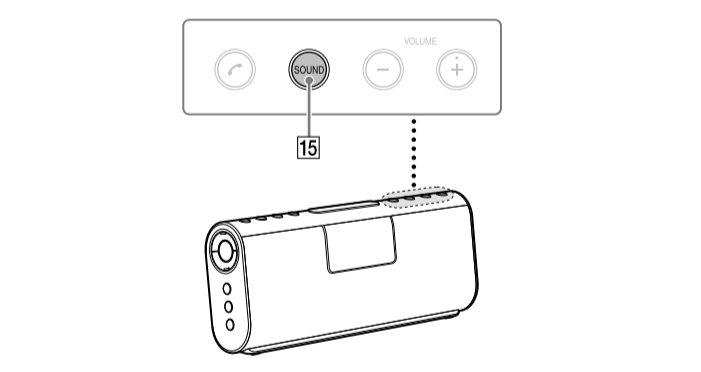
Questa funzione visualizza il tipo di programma della trasmissione DAB corrente, ad esempio NOTIZIE, SPORT, ecc., come mostrato nel seguente elenco PTY.

Se la trasmissione DAB corrente non include il tipo di programma, viene visualizzato il messaggio "NO PTY Data".

### Elenco PTY

Tiplo di programma	Display
Non definito	None
Notizie	News
Attualità	Affairs
Informazioni	Info
Sport	Sport
Educazione	Educate
Teatro	Drama
Cultura	Arts
Scienza	Science
Miscellanea	Talk
Musica pop	Pop
Musica rock	Rock
Musica easy listening	Easy
Musica classica leggera	Classics
Musica classica	Classics
Musica di altro tipo	Other M
Meteo	Weather
Finanzi	Finance
Programmi per bambini	Children
Affari sociali	Factual
Religione	Religion
Programma telefonico	Phone In
Viaggi	Travel
Tempo libero	Leisure
Musica jazz	Jazz
Musica country	Country
Musica nazionale	Nation M
Grandi classici	Oldies
Musica folk	Folk
Documentari	Document

## Impostazione effetti audio



1 Premere **SOUND** [15] per selezionare l'effetto audio. L'impostazione dell'effetto audio si illumina sul display.



È possibile modificare l'effetto audio come di seguito indicato premendo **SOUND** [15] ripetutamente. Solo "OFF" non lampeggia.

Display	Effetto audio
MEGA BASS	Audio con bassi di alta qualità.
MEGA BASS MEGA Xpand	Audio con bassi di alta qualità ed effetto surround.
MEGA Xpand	Audio con effetto surround.
Spento	L'effetto audio è disattivato.

Band	Frequenza	Intervallo di frequenza
DAB (Band-III)	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz

Tabella delle frequenze DAB (Band-III) (MHz)		
N.	Canale	Frequenza
1	5A	174,928
2	5B	176,640
3	5C	178,352
4	5D	180,064
5	6A	181,936
6	6B	183,648
7	6C	185,360
8	6D	187,072
9	7A	188,928
10	7B	190,640
11	7C	192,352
12	7D	194,064
13	8A	195,936
14	8B	197,648
15	8C	199,360
16	8D	201,072
17	9A	202,928
18	9B	204,640
19	9C	206,352
20	9D	208,064
21	10A	209,936
22	10B	211,648
23	10C	213,360
24	10D	215,072
25	11A	216,928
26	11B	218,640
27	11C	220,352
28	11D	222,064
29	12A	223,936
30	12B	225,648
31	12C	227,360
32	12D	229,072
33	13A	230,784
34	13B	232,496
35	13C	234,208
36	13D	235,776
37	13E	237,488
38	13F	239,200